

Az Ujság

1 Leu

Ánui X. Nr. 230

Redactor responsabil și adm. del.
ALEXANDRU GAAL

Salonta, la 14 Octomvrie 1938

Abonamentul
pe 1 lună 25 lei

Proprietar: „Bihor” Intreprindere de ziar S. A. Inreg. la Tribunalul Bihor S. III. Dos. No. 953—938.

A Pester Lloyd lengyel, román, magyar összefogás lehetőségéről beszél

A „Pester Lloyd” című lap (a magyar kormány németnyelvű félhivatalosa.) Lengyelország magatartásával foglalkozva megállapítja, hogy ez az állam, jóllehet teljes egészében magáévá tette a német és olasz álláspontot, külön úton járt, de ugyanakkor fenn tartotta baráti kapcsolatait úgy Franciaországgal mint Angliával.

A Magyar és Lengyelországot összekötő sávról beszélve, a lap hangoztatja, hogy a közös határ nem lenne rögtönzés, miután annak történelmi hagyományai vannak. Lengyelország — írja — hálá Pilsudszky előrelátásának, már régen baráti szerződést kötött Németországgal és ez a politika segítette hozzá most egy történelmi igazságtalanság orvoslásához és állandó óhaja teljesítéséhez. Lengyelország Magyarországgal és Romániával együtt erős védelmet alkot majd KeletEuró-

pában a bolsevizmussal szemben.

A Pester Lloyd cikkét diplomáciai körökben igen élénken kommentálják, tekintettel arra, hogy a nemzetközi válság kezdete óta egy hivatalos magyar lap most először beszél Romániáról.

A jelentéshez a Timpul szerkesztősége a következő megjegyzést fűzi:

— „A magyar lap tétele nem ellentétes azzal az állásponttal, amelyet lapunkban világosan kifejeztünk és amely megfelel egy müncheni határozatoknak, mint annak a szükségességnek, hogy Csehszlovákia megmaradjon határain békés és igazságos állapotok uralkodjanak. Mégis érdekesnek véljük jelezni, hogy az említett cikk végső következtetése a legélénkebb érdeklődést váltotta ki magyarországi diplomáciai körökben.”

tékaadó és teljesen megbízható helyről cáfolják mindezen híreszteléseket és rámutatnak arra, hogy semmilyen változásról nem lehet szó. A kormány jelenlegi összetételében folytatja kormányzati tevékenységét. Semmilyen megfontolás nem szól a jelenlegi politikai alakulat valamilyen módosítása mellett. Tehát mindazon híresztelések, amelyek az utóbbi napokban forgalomba kerültek, teljesen alaptalanoknak tekintendők.

Prága 32 kilométerre van az új határtól

Londonból jelentik: Tegnap érkezett Londonba a müncheni egyezmény alapján elkészített új cseh térkép. Amennyiben a szudéta vidék egyes részeiben még népszavazás lenne, a térkép ezzel bizonyos mértékig módosul. Az új cseh térkép szerint Prága a német határtól 32 kilométerre van.

Ki mikor váltsa ki a fényképes személyazonossági igazolványát?

A város népnilyvántartási hivatala lapunk útján közli, hogy holnap, csütörtökön a III. kerületben levő Calea Horia és a Vaida Voievod szombatán, a II. kerületben levő Axente és Radulescu, a jövőhéten hétfőn: a II. kerületben levő Regina Maria, kedden: az Independent ucca lakói váltsák ki a kötelező fényképes személyazonossági igazolványukat.

A fenti sorrendet mindenki tartsa be és annál inkább váltsa ki mindenki személyazonossági igazolványát, mert ellenkező esetben súlyos kellemetlenségnek teszi ki magát.

Elhalasztották a hites mázsálók versenyét

Értesítjük az érdekelteket, hogy a hitesmázsálók versenyét elhalasztották és azt november 22-én tartják meg Bucuresztben a Mussolini tér 42 szám alatt levő mértékhibesítő hivatalban.

Terjessze az „Az Ujság”-ot

Megszigorítják az idegenellenőrzést

Bucuresztből jelentik: A hatóságok utasítást kaptak, hogy szigorítsák meg az idegenellenőrzést. Semmiféle kivételt nem tehetnek és betűről betűre végre kell hajtásuk a törvény rendelkezéseit.

A határrendőrségek vezetői utasítást

kaptak, hogy a jövőben csak abban az esetben engedjék be az országba a konzuli hatóságok által kiállított utlevelek alapján az embereket, ha a belügyminisztériumtól külön engedélyük is van.

Mestervizsgát tehetnek a kontárok

A szakmai képzésről szóló törvény egyes intézkedéseit megváltoztató törvényrendelet lehetővé teszi, hogy azon iparosok, akik a törvényrendelet kihirdetésekor már legalább öt év önálló műhelyt vezetnek, de kontároknak számítottak, mert a szükséges előképzettségük nem volt meg, mestervizsgát tehesse nek. Erre a vizsgára december 31-ig lehet jelentkezni.

Tekintve, hogy az érdekelt iparosok figyelmét ez az intézkedés elkerülte és eddig az illetékes munkafelügyelőségeknél ugyszólván alig jelentkeztek, nyomatékosan felhívjuk az érdekelt iparosok figyelmét, hogy használják ki ezt a törvény által nyújtott kedvezményt, mert különben továbbra is mint kontárok lesznek kezelve, ami most már műhelyük bezárásával fenyegeti őket.

Cáfolják a román kormány átalakulásáról elterjedt híreket

Bucuresztből jelentik: A ma reggeli fővárosi lapok az alábbi közleményt hozták:

Ezekben a napokban makacsul tartotta magát a hír, a kormánygarnitúra esetleges változásáról. Mér-

A „három kis malac” hadititka

— „Nem félünk a farkastól, farkastól, farkastól...”

A „Három kis malac” vígan dudolta a filmen a fenti slágert és nevetgélve, kedélyesen táncoltak Walt Disney finom ceruzarajzai nyomán. A világ mozilátogató közönsége hálás volt a szórakoztató trükkfilmekért és fogalmuk sem volt róla, hogy milyen komoly célok vezették azokat, akik a világhírű rajólót a színes és mulattató filmek elkészítésével megbízták. A három kis malac ugyanis nem nem kevesebbre volt hivatott, minthogy meggyőzze a francia népet a Maginot vonal megépítésének fontosságáról. A földalatti erődítmény terve már azért sem tetszett a francia közvéleménynek, mert sajnálta azt a rengeteg milliót, amit az építkezésekre kellett költeni. A hadvezetőség tehát írásban, képből és mint kiderült: filmekben népszerűsítette a Maginot vonal megépítésének ötletét. Az első

„Három kis malac” története is erről szól és amikor a rövid, de kedélyes tartalmú film végén a malacok biztonságba kerülnek, felcsendült a dal: „Nem félünk a farkastól...”

A Maginot vonal azóta, — mint tudjuk — megépült. A francia közönség már együtt dudolta biztonsága tudatában a rövid idő alatt hallatlan népszerűsége miatt tett malacokkal, hogy „nem félnek a farkastól...” Mostanában megszületett a német Siegfried erődítmény is. Walt Disney ezzel kapcsolatban nem kapott megrendelést, ennek fontosságát nem kellett filmekkel alátámasztani. Viszont a híres dal a németek is átvehetik éppen úgy, mint a Maginot vonal gondolatát. S a német és a francia katonák együttes kórusban énekelhetik, hogy

— Nem félünk a farkastól, farkastól, farkastól...

(bér.)

Mit kell tudni a koplaló kurákról?

Az ókorban a bőjt az egyházak részben egészségi okokból rendelték el, mert az akkori egészségügyi viszonyok mellett valóban nagyon jó hatása mutatkozott a bőjtnak. Természetesen emellett a bőjtnak magasabb vallás erkölcsi jelentősége is van. Ujabban a haladó orvostudomány megint divatba hozta a koplaló kurákat. A tapasztalat azt bizonyítja ugyanis, hogy a szervezet megzavart anyagcseréjét táplálék-megvonással vagy legalább szűkösen megszabott táplálékkal lehet legkönnyebben helyreállítani. Jó hatással van a rövidebb ideig tartó koplalás az ideg és izomműködésre is. Az izmok 36 órán át tartó koplalás mellett nemcsak előbbi munka-

képességüket tartják meg, hanem erejük még inkább fokozódik. A koplalás kezdetén a vérnyomás erősen alászáll, aminek véredényelmeszesedésben szenvedőknél van nagy jelentősége. Koplalás idején a szervezet a kívülről felvett táplálék hiányát saját szöveteinek feleslegéből igyekszik pótolni. Elsősorban a szövetekben kórosan felgyülemlett bomlási termékeket takarítja ki a szervezetből. Ezért van a koplalásnak jó hatása a beteges elhízásnál, a köszvénynél, a cukorbetegségnél és az asztmánál. A koplalás egyúttal a bélcsatorna baktériumflóráját is erősen csökkenti és ezzel a szervezet ellenállóképeséget és erőtartalmát növeli.

Szudeta németek és más nemzetiségiek nem lehetnek tagjai a cseh hadseregnek és rendőrségnek

Prága. A cseh kormány rendelet-törvényt fogadott el, amely szerint mindazokat a szudeta német katonákat, akik még jelenleg is a cseh hadsereg tagjai, amennyiben azt maguk kéri, nem lehetnek tovább a

hadsereg tagjai és azonnal el kell őket bocsájtani. Ugyanez a rendelet-törvény vonatkozik a cseh hadseregben szolgáló más nemzetiségű katonákra vonatkozólag is.

Rágalmazásért egy havi elzárásra és 3000 lei pénzbírságra ítélték egy salontai fiatalembert

Barcan János 27 éves salontai fiatalember súlyosan megrágalmazta Lacz Jánost a görög katolikus püspökség vagyonkezelőjét. A salontai fiatalember két levelet intézett a görög katolikus püspökséghez és azokban azt írta, hogy Lacz János hűtlenül kezeli a püspökség vagyonát. A tör-

vényszék rágalmazásért 1 havi elzárásra és 3000 lei pénzbírságra ítélté Barcan. A fiatalember felebbezett. A tábla a tegnapi tárgyaláson mérsékelte a törvényszék büntetését és mindössze 1500 lei pénzbírságra ítélté Barcan.

Egy jugoszláv lap cikke Benes bukásáról

Belgrádból jelentik: A felhívata los Vreme Benes bukásával kapcsol-

latban a következőket írja:

— Ugy Benes, mint Massaryk

csökönyös hívei voltak a demokráciának. Nem voltak hajlandók tárgyalni olyan államokkal, amelyeket nem tartottak demokratikusnak, viszont a demokráta államok sorában foglaltak a szovjeleket.

Ebből a merev demokratikus felfogásból kiindulva tagadta meg annakidején Masaryk azt is, hogy néhai Sándor király prágai látogatását Belgrádban viszonzza. Benes nem értette meg, hogy egyezkedni kellene saját érdekében a 70 milliós Németországgal.

Ahelyett, hogy egyezkedett volna, Benes mindaddig fegyverkezett amíg az események rohanása horkot nem vetett reá. A burok Ausztria bekebelezése volt Németország részéről, majd majd a csehszlovákiai német-lengyel és magyar igények felélése. Nagy hibát követett el Benes Olaszországgal szemben is. Az olaszok az abesszin hadjárat során tömegesen találtak a benszüllötteknél cseh gyármányu fegyvereket és akkor Mussolini figyelmeztette is Benest, hogy jobban tenné, ha nem Abessziniába küldené a fegyvereit, hanem arra az időre tenné félre Csehszlovákia arzenáibaiban, amikor ott lesz szükség e fegyverekre. Iten sok cseh fegyvert találtak a spanyol köztársasági katonáknál is és ekkor szánta el magát Mussolini arra, hogy trieszti beszédében határozottan lépjen fel Benes ellen.

ÉRTESÍTÉS!

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy a Göndör Imre főle vendéglő (Str. Reg. Carol II. 73. sz.) vezetését átvettem és azt szombat este disznótoros vacsorával és kugli versennyel megnyitom, melyre vendégeimet és barátaimat tisztelettel meghívom. Kitűnő borok, reggelig nyitva. Kindó Sándor.

A német gyarmatkövetelések napirenden

London. Németországban propagandistikusan célzattal levelezőlapokat terjesztenek, amelyeken Afrika térképe látható, a volt német gyarmatok: Togo, Kamerun, Tanganyika és Német Délnyugat-afrika. A levelezőlapok jelszava: „Ez is a mi életünk.” Az angol sajtó egyelőre nem foglal állást közvetlenül a német gyarmati követelésekhez, ugyanakkor az angol lapok az afrikai gyarmatok elutasító álláspontját ismertetik.

HA JÓT AKAR, csak talpbavésott DERMATA cipőt vegyen Borbély Pál divatárú üzletéből. (Városházamellett.)

Emeli az üvegkartell az árakat

A bucurestii Romania című lap jelentése szerint az üvegkartell a táblaüveg négyzetméterenkénti árát, amely eddig 47 lei volt, 84 leire emeli fel, amelyhez hozzájárul még a 7 százalékos forgalmiadó, a 8 százalékos képviselői jutalék, a szállítási költség, úgy hogy az említett ár 102 leire emelkedik. Ez az ár a 2 milliméter s táblaüvegre vonatkozik. A 3-7 milliméteres üvegre az üvegkartell 30 százalékos drágítást jelentett be.

A felvidéki magyarlakta területek átadása ügyében ma reggel tovább folynak a komáromi tárgyalások

A komáromi tárgyalások bár vonatlatlan, de mégis tovább folynak a magyar követelések tekintetében.

A keddi tanácskozások után a cseh és magyar kiküldöttek kormányaik további utasításait kérték és ezért Kánya és gróf Teleky autóján Budapestre érkezett, hogy Imrédy miniszterelnökkel részletesen megbeszéljék a cseh ellenjavaslatot és a magyar követelés irányvonalát.

Szerdán a magyar és cseh bizottság Komáromban tovább folytatta tanácskozásait, amely délután 2 órakor kezdődött és két és fél óráig tartott. A cseh bizottságban részt vett két ruszin megbízott is. A tegnapi tanácskozásról kiadott hivatalos jelentés szerint a magyar területek egyrészének átadása tekintetében a cseh bizottság ellenjavaslatot terjesztett elő. A tegnapi tanácskozást két ízben is megszakították pár percre a cseh delegátusok, akik külön tanácskozásra a szomszédos szobába vonultak át.

A komáromi tárgyalásokat ma reggel 9

órákor tovább folytatják.

Berlinből jelentik: Csehszlovákia új külügyminisztere ma repülőgépen Berlinbe érkezik, hogy Ribentropp német külügyminiszterrel megbeszélést folytasson.

Rómából jelentik: Az olasz lapok nagy figyelmet szentelnek a komáromi tárgyalásoknak és egyöntetűleg megállapítják, hogy a cseh kormány semmi jóindulatot nem tapasztal a tárgyalások folyama alatt a jogos magyar igények iránt. Tegnap már oly területi kérdések átadásában is élénk vita keletkezett — állapítja meg az olasz sajtó — amely a tárgyalások megkezdése előtti első pillanatban bizonyosra vehető volt, hogy a csehek semmi akadályt nem gördítenek.

Varsóból jelentik: A lengyel lapok egyöntetűleg megállapítják, hogy a cseh kiküldöttek nehézségeket gördítenek a tárgyalások sima lefolyása elé. A magyar delegátusok azonban nem tángóznak a követelésüktől és ragaszkodnak a magyarlakta területek azonnali átadásához.

Borzalmas leletek Abdul Hamid rémuralmának idejéből

Istanbul. Az utóbbi hónapokban ásatási munkálatokat végeztek az Aranyaszarv partja mentén és ez alkalommal igen sok emberi csontváz került felszínre, amelyekről senki sem tudta megmondani, miként kerültek a vízbe. A csontvázak karjai legtöbb esetben össze voltak kötözve hátul, vagy pedig bronzláncokba voltak varrva, amelyen súlyos kövek függtek. Alighanem valami tömegkivégzésről volt szó.

Amikor jobban megvizsgálták a csontvázakat kiderült, hogy az áldozatok legtöbbje 20-40 év közötti nő és azt is megállapították, hogy a csontvázak négy, vagy öt év tizede lehetnek a vízben. Utána kutattak, vajon volt-e valamilyen vérfürdő Konstantinápolyban 40-50 évvel ezelőtt, amelynek áldozatait a Boszporusba dobták volna. A

bűnügyi aktákban semmi nyoma nem volt ennek, de végül mégis sikerült megoldani a rejtélyt. Olyan egyének, akik már akkor is a török fővárosban éltek elmondották, hogy Abdul Hamid szultán, aki kegyetlen és bizalmatlan természetű ember volt, soha sem engedte meg, hogy háremének bármelyik tagja elhagyja a szultáni palotából vidékre, vagy máshova és ott élje további életét. A szultán attól tartott, hogy ilyen nők elárulják a szultáni palota titkait és ezért mindazokat, akik elhívtakoztak a háreméből, egyszerűen a tengerbe dobatta. Ugyanakkor elhíresztelte, hogy az eltűnt háremhölgyek visszamennek családjukhoz és magukkal vitték a szultán gazdag ajándékait. Eddig 17 csontváz került felszínre az ásatási munkálatok alkalmával.

Pernyertes lett 15 kölesérparti lakos Salonta városával szemben

Rozvány József városi inspektor előterjesztésére annaxidején Kovács Béla ideiglenes tanácsa arra a megállapításra jutott, hogy 62 salontai lakos jogtalanul használja a Kölesér partját, indokolatlanul kerítette be házkertjeinek és ezért felszólította, hogy négyzetméterenként 20 lei megváltási összeget fizesse.

Miután a kölesérparti lakosok a város ellen felszólításának nem tettek eleget, Salonta városa tulajdonmegváltás címén polgári pert indított ellenük a salontai járásbírószágon. A salontai járásbírószágot három évvel ezelőtt hozta meg ítéletét, amelyen az érdekelt kölesérparti lakosokat Teoran József közismert salontai ügyvéd képviselte. A járásbírószágot elutasította Salonta város keresetét azzal az indoklással, hogy a vízjogi törvény szerint a kölesérparti tulajdonosok a Kölesér medrének közepvonaláig jogszerű tulajdonosok. Egyben Salonta városát körülbelül 6 ezer lei perköltség megfizetésére kötelezte.

Salonta városa a járásbírószágot ítéletét

megfeleltetve. Érdekes, hogy a 62 felebbezést a törvényszék négy szekcióba osztotta be. A III. szekció tegnap foglalkozott 15 kölesérparti lakos ügyével. A törvényszék II. szekciója elutasította Salonta város felebbezését és megerősítette a járásbírószágot ítéletét, egyben a várost az összes felmerült költségben elmarasztalta.

Ezekután kíváncsiak vagyunk, a törvényszék másik három szekciója milyen álláspontot helyezkedik a felebbezés tekintetében. Amennyiben itt is elutasítanak Salonta város felebbezését — ami ezután valószínű — nagyobb perköltséget kell a városnak fizetni, mint amint a tökéletesítése volt.

Kiadó egy göré. Horia 40.
Kisfaludi ucca 28. alatt lernis kályha és sparhelt eladó.

Terjessze az „Az Újság”-ot

1920-ban született ifjak figyelmébe!

Tudomására hozatik minden 1920-ban született ifjunak, hogy szombaton, f. hó 15-én reggel pontosan 8 órákor, a premilitaris orvosi bizottság megkezdí azon ifjak orvosi vizsgálatát, akik ez év november elsejétől kötelesek premilitaris kiképzésre járni.

Ezen a vizsgálaton köteles megjelenni személyesen, minden ifju megfizetve a vizsgálati díjat. Ha az ifju nincs otthon, akkor köteles megjelenni helyette a szülő, vagy hozzátartozója.

Kötelesek megjelenni ezen a vizsgálaton mindazon ifjak, akik a tavalyi, vagy az azelőtti orvosi vizsgálaton, egyévi halasztást kaptak.

Akik 1917-ben, 1918, vagy 1919-ben születtek, de még nem voltak orvosilag megvizsgálva, tekintet nélkül arra, hogy premilitaris, vagy nem.

És végül mindazon ifjak, akik nem Salontán születtek, de itt tartózkodnak.

Ezúton hívjuk fel a figyelmét minden szülőnek és munkaadónak, hogy engedje megjelenni pontosan ezen az orvosi vizsgálaton fiát, illetve alkalmazottját, mert ellenesében, a törvény értelmében szigorú eljárás indul meg ellenük.

Comandantul Subc. P. P. Salonta
Locot. C-tin Ion-Ianoși

4 vezető márka:

PHILIPS
TELEFUNKEN
MINERVA
STANDARD

rádiók gyári lerakata
12-15 havi részletre
ORENDI cégénél!

A vasárnapi bajnoki mérkőzésről beszél Salontán mindenki

Tegnap lapszámunkban röviden már hírt adtunk arról az érdekes futballeseményről, amely vasárnap délután kerül lejátszásra a salontai sportpályán. Tudvalevő, hogy az oradeai 12. Jandarmi csapata az idén nevezett be a bajnokságba és eddig még csak szép sikereket könyvelhet el. Eddig ugyanis veretlenül áll a tabella élén és így többek között a helybeli Stăruința is 3:1-re győzte le. Vasárnap tehát ez az együttes lesz a kék-fehérek ellenfele és amin' azt az előjelek mutatják, nagy lelkesedéssel készül a CSS a fontos bajnoki találkozóra. A CSS intézője azon fáradozik, hogy a legjobb „11” vegye fel a harcot a vendégcsapat ellen, merthíszem a bajnoki pontokra nagy szükségük van.

A mérkőzés iránt az egész városban nagy az érdeklődés és bizonyosra vehető, hogy rekordszámú sportközönség keresi fel a sportteret, hogy szemtanúja legyen egy izgalmas bajnoki mérkőzésnek.

A mérkőzés délután pontosan 3 órákor kezdődik.

Vasárnap délután fél 2 órákor Stăruința CSS ifjusági előmérkőzés.

Săruința vasárnap Oradeán az Electricával játszik bajnoki mérkőzést. Kisérőket 50 leiert visz oda és vissza. Jelentkezni lehet Zarko József intézőnél, Sir. Arany Iancu.

ALICE KONTESZ

3

Írta :
HERMANN GÉZA

— Nem felel? így tesz maga mindig, midőn a jövőtől remegő szívem hozzá fordul bátorításért s vigaszért. Oh kösziklához esdekkel, amely nem érez, nem szán senkit, semmit! Vagy annyira kishitű, hogy a létező akadályok visszariasztják?

Kemény szavak voltak ezek, hogy Korponay arca meggörpült utánuk, de azért csak hangtalan maradt. Ez a némaság indulatosá tette a konteszt s olyan fagyasztó hidegen s göggel nézett lovagjára, hogy más megsemmisülten futott volna a haragvó leány tasztó légköréből, de Korponay ösmerle már őt s szabad úján egyetlen tiltó szóval sem tartóztatta föl.

— Hallgat mélységesen: maga is azt tartja ugy-e: hallgatni arany! Természetes, mert ez a kibuvónak legkönnyebb, de legsértőbb módja! Minek is szólna a bátorítás és vigasztalás hangjain, mert hiszen maga nem oka annak, hogy egy ostoba bakfis leány belé szeretett! Kétségbe esésében minek is bátorítaná őt, mikor maga jobban fél e szerelemtől mint győtrődik tőle ő! Maga mossa kezét Pilátusként, mossa még akkor is, amikor az a kétségbeesett leány a maga halottja lesz! — mondá indulatosan a kontesz.

Erre a heves szemrehányásra Korponay higgadtan felelt:

— Édes Alice ne keserítse önmagát s engem. Az a gyávának s kishitűnek tartott ifju a tizenkettedik órában cselekedni is tud, de meghalni is magáért. Hitet, reményt s szeretetet erősítő szavakat kérek ez indulatos bucsu helyett; ne válljunk mi ellenségekké s ne keserítsük egymást.

Ezek a nyugodt szavak lecsillapították Alice konteszt, akinek bizalma visszatért.

— Nem tudot én elbucsuzni magától édes Pista, mert még az elválás gondolata is fáj, hát még maga a tény! — feleli szomorúan a leány.

— Nem szabad magát átengednie a fájdalomnak, türelem édes Alice, ez segít bennünket a terveinkhez és jövőnkhez.

— Türelem, türelem... éppen ez nincs bennem! Gyűlölöm ezt a világot minden sablonos, meg kivételes berendezkedésével s ostoba szokásaival! Szívem minden dobbanásával s lelkem rajongásával szeretem édes Pista s éppen e világi tradíciókért nem lehetek a magáé! Hát jól van ez így? Igazságos az, hogy én nem követhetem szabadon a szívem sugallatát, mert a sors történetesen grófi koronás bölcshőbe helyezett s e korona irányítja jövőmdmet az én akaratom nélkül? Jogos az, hogy családi érdekből oda dobnak egy általam gyűlölött embernek s az oltár előtt kell hazudnom a szerelmem?

Folyt. köv.

Nem sikerült a légi svadron első londoni próbája

London. A légi svadron, amely hivatalosan az angol fővárost megvédeni a légi támadások ellen tíz-tíz hatalmas léggömbből áll, amelyek között vízszintes és függőleges irányban acélháló van kifeszítve. A hálóba magasfeszültségű villamosáramot vezetnek s a beléjük ütköző ellenséges repülőgépek az első érintésre a földre hullanak.

Az angol légügyi minisztérium tegnap rendezte az első gyakorlatot az új „fegyvernemmel”. A főpróba nem sikerült, de nem a rendszer hibája miatt, hanem mivel heves vihar tört ki nemsokkal azután, hogy a léggömböket feleresztették. A vihar több léggömböt elszakított tartó kötelekeiről. A léggömböket később sikerült elfogni.

A törvényszék három hónapi fogházra ítelt egy salontai lakost

Oradeáról jelentik: Nagy Lajos salontai lakos a vádolt. A lepecsételt pálinkás butykost feltörte és ezzel kihágást követett el.

Nagy Lajos nem nagyon érti a vádat, mert — ugymond — az az ő saját pálinkája volt, mindössze öt liter, soha abból senkinek egy féldecit nem adott. Alá is támasztja a mondottakat: „Nincs nekem szükségem pénzre s pont annyi pénzre, amennyit kaptam volna öt liter pálinkáért. A finác ur bejött s foglalt. Én azt mondtam, ne foglaljon, ő azt mondta ne beszéljek. Hát én nem beszéltem. Feltörtem.

— De hát nem tudja, hogy nem szabad feltörni a pecsétet? — kérdezte Dumitru

elnök.

— Hát már hogyan tudnám, — mondja — tudom én, persze hogy tudom, csak szomjas voltam, meg aztán azt olvastam az újságban, hogy a Goga kormány minden bűnságot eltöröl. Nekem jól jött a nemzeti kereszténység — mondja — feltörtem s azóta egész séggel meg is ittam.

Ieremia ügyész könnyű büntetés kiszabását kéri s a törvényszék három hónapi fogházra, 2000 lei pénzbírságra ítéli Nagy Lajost, a büntetést azonban három évi próbaidőre felfüggeszti. Nagy Lajos megnyugodott az ítéletben.

Férfi és női szövetek,

vásznak, damasztok, selymek, ágýterítők, függönyök, ablak roletták, konyha és zsurgarnitúrák, flótr törülközők és fürdőlepedők nagy választékban, részletre is.

ORBÁN KÁROLY
Strada Duca No. 6.

Figyelem, állandóan olcsón, raktáron tartok

Férfi divatcikk, kalap, ing, nyakkendő, zokni, zsebkendő, női divat kalap, selyem kelengye, kézimunka kellék, zsák szőnyeg felvető, stb. kész függönyök, ajándék tárgyak, celoid tálcák, kötött áruk, bőröndök, retikülök, ernyők, linoleum, viaszos vásznak, gyermek kelengye, divat sálak, sárcipő, gyermek és házi cipő, pipere cikkek és csipkék olcsón

Rubinné üzletében!

Tanulókat (fiukat)

minden tantárgyra, **felnőtteket** a román, magyar, francia, német, angol nyelvekre és a világtörténelemre **szakszerűen** és gyakorlatilag, gyors sikerrel tanítok.
Strada Regina Maria No. 1.

Ha jól akar, csak talpba véselt DERMATA cipőt vegyen Borbély Pál divatárú üzletéből.
(Városháza mellett)

Szülők figyelmébe!

Iskolai könyvek elemi, gimnáziumi kereskedelmi tanulók részére, ugyszintén írószerek, füzetek, táskák, aktatáskák, óvoda táskák nagy választékban olcsó áron **s z e r e z h e t ő b e a**

Székely
könyv- és papíruzetben

Rádióműsor

Csütörtök, október 13.

Bucuresti. 7:17 Táncclemezek. 8:10 Mandolin. 8:30 Dalok. 9:15 Hangverseny 11 Lemezek.

Budapest. I. 6 Táncclemezek. 7 Szalónczene. 8:15 Hírek. 8:30 Közvetítés az Operaházból. 9:10 Hírek. 11:20 Cigányzene.

Péntek, október 14.

Bucuresti. 7:17 Könnyű zene. 8 Postások énekkara. 8:40 Opera lemezek.

Budapest. I. 6 Cigányzene. 7 Előadás. 7:30 Katonazene. 8:15 Hírek. 9:15 Hanglemezek. 10:15 Hírek. 10:40 Zenekar.

Tip Gaál & Co. Salonta

Régi nótá, régi dal, régi álom. **Ily finomat sohse mértek potom áron**

72 cm. széles I-a selyemszálú kelengye vászon Lei 35

80 cm. széles I-a selyemszálú kelengye vászon Lei 38

90 cm. széles I-a selyemszálú kelengye vászon Lei 41

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Tischler Istvánnál

Az összes iskolákban kötelező ruhák raktáron